



fir säin exzellente schrëftlechen a mëndleche Rapport, awer och de Riedner haut de Mëtten an der Chamber. De Gesetzesprojet hei ass en extrem wichtege Gesetzesprojet fir d'Inklusioun an der Aarbechtswelt.

Mir gesinn a mir wëssen, esou wéi d'Deputéiert Djuna Bernard dat grad gesot huet, dass d'Quoten net ëmmer kënnen erfëllt ginn. A mir hoffen natierlech, mat dësem Gesetz de Quote méi no ze kommen, déi mer wëllen erfëllen. Mä mir mierken awer am Alldag, dass de Problem deem ass - net dass eng behënnt Persoun oder eng reklässiert Persoun op den éischten Aarbechtsmaart kënt; dat ass net de Problem -, dass déi behënnt oder reklässiert Persoun um éischten Aarbechtsmaart bleift!

Dacks ass ganz gudd Wellen do an de Betriber, och bei der Persoun selwer. Jiddereen ass tout feu tout flammes, fir dat ze maachen. Mä da mierke mer, wa keen Accompagnement do ass an d'Leit ginn net eens mat der Behënnerung vun der Persoun, respektiv déi behënnt Persoun huet net déi adaptéiert Aarbechtskonditiounen dee Moment, da scheitert dat leider dacks.

An dofir gi mer op de Wee haut vun deem Assistent à l'inclusion dans l'emploi, dee justement déi Behënnt an déi reklässiert Leit soll dobäi ënnerstëtzen. An net nëmme si. Mä och de Betrib, d'Aarbechtskolleegen oder de Patron soen: Wie kënt do? Wat sinn do d'Problemer? Wann eng Persoun eng Behënnerung huet, zum Beispill eng autistesche Persoun, huet déi vläicht aner Aart a Weisen ze reagieren; déi versteet d'Gefiller net, déi gesäit net onbedéngt, ob een traureg oder froe oder rosen ass. An do muss een och als Netbehënnter léieren, domadder ze liewen. Do muss ee léieren, domadder ëmzegoen. A wann een dat léiert an iwwert d'Zäit och duerchsteet, da ka jidderee wierklech honnertprozenteg dovunner profitieren.

Mir wëssen, dass Leit, déi am Reclassement sinn oder déi eng Behënnerung hunn, dacks ganz motivéiert a kompetent Mataarbechter an de Betriber sinn. Mä dofir brauche mer déi Assistenz, justement, dass ebe méi behënnt Leit de Wee op den éischten Aarbechtsmaart net nëmme fannen, mä dass se och dann dee Moment do bleiwen.

Et geet och drëm, dem Patron d'Angscht ewechzehuelen. De Projet de loi gesäit dofir vir, dass de Patron eben zesumme mam Salarié handicapé oder mam Salarié reclassé kann eng Assistenz beim Direkter vun der ADEM ufroen. Si froen déi dann dee Moment zesummen un. D'Dauer vun der Assistenz hängk e bësse vun der Dauer vum Kontrakt of. Maximal sinn dat 300 Stonnen. An et kann een eng nei Assistenz ufroe fir eng nei Aarbechtsplaz, zum Beispill wann een eng nei Aarbechtsplaz kritt oder den Accord de collaboration resiliéiert gouf.

D'Usprichpartner sinn hei ugeschwat ginn: De Familjeministère, dee gëtt natierlech den Agreement fir deen Assistent. Ech kommen och nach eng Kéier op deen Assistent zrëck. Aner Usprichpartner sinn natierlech Info-Handicap, a fir dee ganze Rescht d'ADEM. An ech mengen an hoffen, dass den Aarbechtsminister och nach e Wuert dozou ka soen.

Den Assistent muss Berufserfahrung am Beräich vum Handicap hunn. Et sinn net nëmme Leit, déi en Diplom am soziomedezinnesche Beräich hunn, déi do en Agreement als Assistent kënnen froen, mä och Leit, déi en DAP hunn, Leit, déi e Premièresdiplom hunn, mä déi awer e Minimum vu fënnf Joer Berufserfahrung am Beräich vum Handicap hunn, déi dann och nach eng Zousazformatioun mussen oder kënnen maachen. Jee nodeem wéi en Diplom se am soziomedezinnesche Beräich oder psychotherapeutesche Beräich hunn, muss se dann dee Moment déi Zousazformatioun maachen.

D'Assistance ass ganz op d'Besoin vum Salarié a vum Patron zougeschnidden. Den Assistent ënnerstëtzt, wéi gesot, souwuel déi behënnt Persoun wéi de Patron an och de Rescht vum Personal. An d'Zil ass et, dass d'Persoun ganz an der Firma kann integréiert ginn an dass se och hiert Potenzial dee Moment ka voll ausschöpfen.

Zu deem Zweck redigéiert den Assistent e Projet individualisé d'inclusion, dee vum Salarié a vum Patron guttgeheescht muss ginn. D'Käschte fir dës Mesur gi vum Fonds pour l'emploi dee Moment gedroen.

Déi nei Assistance à l'inclusion dans l'emploi mécht iwwregens keen Ennerscheid méi tëschent de verschiddenen Handicappen oder gesondheetleche Problemer, wann et ëm d'Ufro vum der Mesure geet. Den Ennerscheid

gëtt awer gemaach, wann et ëm déi tatsächlech Assistenz geet. De Patron an de Salarié kënnen sech op enger Lëscht deen Assistent eraussichen oder ee Service d'assistance eraussichen, deem seng Spezialisatioun am beschte mam Handicap vum Salarié iwwereneestëmmt. D'Spezialisatioun sinn dann och ganz kloer op där Lëscht dee Moment ausgewisen.

De Patron an de Salarié froen d'Mesure, wéi gesot, zesummen un. Si stellen duerno, zesumme mam Assistent à l'inclusion dans l'emploi, e Projet individualisé op d'Been. Dee Projet gëtt vum Assistent ausgeschafft an duerno vum Patron a vum Salarié guttgeheescht. Et gëtt also an dësem Fall näischt iwwert de Kapp vum Salarié ewech decidéiert. De Salarié ass déi ganzen Zäit am Prozess derbäi. En ass och Demandeur, mam Patron zesummen, fir eben ze garantéieren, dass e laangfristeg op der Aarbechtsplaz ka bleiwen.

Offhängeg vum Handicap kënnen ganz verschidde Mesuren ënnert déi Assistenz falen, wéi zum Beispill Formatioun vum Salarié oder vum Rescht vum Personal, Adaptatiounen vun der Aarbechtsplaz, mam Salarié Verhalensweisen astudéieren, och dat gehéiert do derzou. An dann ass ugeschwat ginn: D'Employés de l'État - dat war och schonn an der Chamberskommissioun ugeschwat ginn -, déi falen ënnert d'Kompetenz vum Service psychosocial vun der Fonction publique. Do lafe scho Projeten an dësem Sënn. Och si kënnen schonn elo op extern Experten zrëckgräifen. Mä och si schaffe weider drun, fir souwuel bei de Gemenge wéi beim Stat, ob dat elo bei de Fonctionnaires oder bei den Employés de l'État ass, déi Leit besser kënnen ze begleeten, fir dass se glëcklech ginn an der Entreprise respektiv an hirer Administratioun, an d'Entreprise respektiv d'Administratioun och mat hinnen.

Well dat ass eist Zil, wa mer vun Diversitéit schwätzen, wa mer vun Inklusioun schwätzen. A wa mer dovunner schwätzen, dass mer gären hätten, dass jiddereen zu dëser Welt an och zu der Aarbechtswelt gehéiert, da muss mer ons och d'Moyene ginn, fir déi Leit esou kënnen ze begleeten, dass se laangfristeg um Aarbechtsmaart kënnen bleiwen an dass jiddereen och zu senger Zefriddenheet kënt.

Ech soen lech Merci.

► **Plusieurs voix.** - Très bien !

► **M. Fernand Etgen, Président.** - Merci villmools der Familjeministesch. An da ginn ech d'Wuert dem Aarbechtsminister, dem Här Dan Kersch. Här Kersch, Dir hutt d'Wuert.

► **M. Dan Kersch, Ministère du Travail, de l'Emploi et de l'Economie sociale et solidaire.** - Merci, Här President. Ech erlabe mer, et hei vun der Regierungsbänk aus ze maachen, well ech mengen, dat Wichtigst ass gesot ginn. Och mäi Merci geet un de Rapporteur an un alleguerten déi Leit, déi un dësem Projet aktiv mat deelgeholl hunn.

Et ass effektiv ee Projet, deen zougeschnidden ass op eisen Aarbechtsmarché. An d'Drénglechkeet, fir en ze realiséieren, erweist sech, mengen ech, ganz einfach aus den Zifferen, déi mer och op der ADEM hu vun Inscriptiounen vu Leit, déi den Travailleur-handicapés-Statut hunn. Dat sinn der net manner wéi 2.523 un der Zuel. Dovunner sinn der 1.703 direkt disponibel fir den Aarbechtsmarché. Eleng dat weist d'Drénglechkeet.

A wa mer dann och nach déi Leit huelen, déi an engem Reclassement externe sinn, da si mer bei 5.537 Leit. Dovu sinn der 3.806 direkt disponibel fir den Aarbechtsmarché. Dat weist, wéi grouss d'Drénglechkeet ass, dass mer genau an dësem Beräich aktiv sinn, fir deene Leit den Accès op den éischten Aarbechtsmarché erëm méi einfach ze maachen respektiv och de Patronen ënnert d'Äerm ze gräifen, wa se bereet sinn, esou Leit anzustellen.

An deem Sënn rechtfertegt sech och, mengen ech, de Finanzement iwwert de Fonds pour l'emploi. An et ass schued, dass déi Leit, déi doriwwer spekuléieren, fir d'Solidaritätssteuer erofzesetzen, woumadder d'Moyene vum Fonds de l'emploi géife beschränkt ginn, dass déi haut net hei sinn, soss kéinte se sech déi Zuelen och emol eng Kéier eranzéien.

Villmools Merci.

► **Plusieurs voix.** - Très bien !

► **M. Fernand Etgen, Président.** - Merci villmools dem Aarbechtsminister. D'Diskussioun ass domat ofgeschloss. Opgrond vum Artikel 33 (2) gëtt de Vott vum Projet de loi 7269 op déi nächst Sitzung reportéiert.

## 8. 7398 - Projet de loi portant modification de la loi du 26 décembre 2012 sur les services postaux

Dee leschte Punkt vum Ordre du jour ass de Projet de loi 7398, eng Ofännerung vum Post-

gesetz. D'Riedezäit ass nom Basismodell festgeleucht. D'Wuert huet elo de Rapporteur vum Projet de loi, den honorabelen Här Guy Arendt. Här Arendt, Dir hutt d'Wuert.

### Rapport de la Commission de la Digitalisation, des Médias et des Communications

► **M. Guy Arendt (DP), rapporteur.** - Merci, Här President. Léif Kolleeginnen, léif Kolleegen, de Gesetzesprojet 7398 betrëfft zwar indirekt, mä trotzdem all Mënsch hei am Land, dee Courrier mat der Post kritt oder es fortschéckt, an dat bei Bréiwer bis zwee Kilo a bei Colise bis zu zéng Kilo.

Et geet ëm de Service postal universel, also dee Service, deen d'Envoien zu Lëtzebuerg sammelt, triéiert, transportéiert a verdeelt respektiv an d'Ausland weiderleet. Concernéiert sinn och ageschriwwen Bréiwer, den Envoi à valeur déclarée oder d'Ophiewe vum Courrier an den öffentliche Bréifkëschten - fir nëmmen déi gängegst Servicer opzezielen.

Haut geet et drëm, fir zwee Artikelen vum Gesetz vum 2012 ëmzënnere, an zwar éischters d'Prozedur, fir de Prestataire vun engem Service public ze bestëmmen - Artikel 20 Paragraph 5 -, an zweetens, fir d'Sanktiounen unzepassen, wat déi grenziwwerscheidend Liwwerung vu Colise betrëfft, an dat ass den Artikel 43 Paragraph 1.

De Statut vum Prestataire fir de Service postal universel fir Lëtzebuerg ass am Artikel 45 Paragraph 2 vum Gesetz vum 2012 fir siwe Joer festgeluecht ginn a leeft dëst Joer am November aus. Et misst also eng nei Ausschreiwung gemaach ginn.

Mat deem neien Text soll d'Prozedur an deem Sënn vereinfacht ginn, dass den ILR, den Institut luxembourgeois de régulation, virun der Ausschreiwung fir d'Éischt eng öffentliche Consultatioun lancéiert, fir iwwerhaapt den Interêt bei de professionelle Prestataire fir de Service postal universel ze gesinn. Mir féieren also eng Prozedur an zwou Étappen an.

Konkret heescht dat, dass just en Appel d'offres gemaach gëtt, wann iwwerhaapt kee Prestataire sech géif an der Consultatioun mellen oder wa méi Entreprisë sech géife fir déi Prestatioun interesséieren. Mir vereinfachen deemno d'Prozedur a passe se der Realitéit um Terrain un.

Et ass nämlech esou, dass de Service postal, a besonnesch de Service, deen enger Autorisatioun ënnerlëit, sech nëmme lues entwéckelt an haaptsächlech vum historesche Prestataire, dat heescht vun der Post, assuréiert gëtt.

D'Realitéit um Terrain ass déi, dass d'Gréisst an déi limitéiert Rentabilitéit vum Lëtzebuerger Marché fir nëmme wéineg Interesse bei neie Prestataire an deem Domän suert. Ënnert deene Konditiounen - an ouni finanziell Kompensatioun - ass et wéineg probabel, dass sech nei Kandidaten melle wäerten.

D'Komplexitéit an d'Käschte vun engem Appel d'offres fir de Regulateur sinn also eng Haaptursach fir dës Gesetzesupassung. Eng Ausschreiwung bedeit e groussen Aarbechtsopwand, a sollt just ee Kandidat sech mellen, missten de Regulateur an deen eenzege Prestataire d'Fraisen iwwerhuelen, déi dann natierlech op de Konsument iwwerdroe ginn.

Aner Länner, wéi zum Beispill Däitschland, sinn op deen nämleche Wee gaange wéi mir, an dat ass och vun der EU-Kommissioun esou acceptéiert ginn.

D'Consultatioun gëtt zwar, am Géigendeel zu engem Appel d'offres, net am Journal officiel vun der EU publizéiert. Si gëtt awer um Site vum ILR public gemaach. D'Experten hunn eis

och bestäetgt, dass déi betreffen Entreprisë genee iwwert de Marché zu Lëtzebuerg um Lafende sinn a wëssen, wéini a wat d'Echeancé sinn. Also ass d'Publicitéit assuréiert.

Sollt sech elo een eenzege Prestataire mellen, da muss den ILR kontrolléieren, ob deen Interessent apte ass, dat heescht de Kritäre vum Gesetz entsprécht, fir déi gefuerdert Servicer ze garantéieren. Wa jo, da kritt déi Entreprise den Zouschlag fir déi nächst siwe Joer.

Sollt dat net de Fall sinn, da muss den ILR eng Ausschreiwung maachen an d'Attributioun vum Marché muss an deem Fall spéitstens sechs Méint no der Clôture vum Appel d'offres geschéien. Den aktuelle Prestataire muss de Service weider garantéieren, bis deen neie Prestataire prett ass. Dat muss awer bis spéitstens 18 Méint no der Clôture vun der Ausschreiwung geschitt sinn.

Här President, den zweeten Deel vun der Gesetzesännerung, den Artikel 43 Paragraph 1, ass eng Upassung un d'europäescht Recht a betrëfft d'Sanktiounen beim grenziwwerscheidende Colis-Service.

D'EU-Kommissioun huet nämlech festgestallt, dass déi ugewannte Präisser fir grenziwwerscheidend Colis-Servicer a verschiddene Memberlänner bedeitend méi héich si wéi um nationalen Niveau. Fir déi Praktiken, déi zum Nodeel vun de Konsumenten sinn, an de Grëff ze kréien, sollen d'Präisser méi transparent ginn. De Regulateur, an eise Fall den ILR, kritt mat dëser Ëmsetzung vum europäesche Recht d'Méiglechkeet, fir den Operateur ze sanktionéieren, wann e sech net un déi Virgaben hält. Dat ass nei, well de Regulateur konnt dat bis elo nach net maachen.

Déi Sanktiounen gi vun enger Verwarnung iwwer e Blâme oder eng Amende tëschent 1.000 a 500.000 Euro bis zu engem zäitweilige Verbuet vu verschiddene Postservicer, dee bis zu engem Joer ka goen.

Et geet also drëm, dass d'Prestataire an deem Beräich net mat de Präisser iwwerdreiwen. Mir suergen heimadder fir méi Transparenz a bidden dem Regulateur d'Méiglechkeet, fir, deemno wéi, ze sanktionéieren.

Här President, zum Schluss wëllt ech de Kommissionsmemberen, de Mataarbechter an der Chamber an an der Fraktioun fir hir Mathëllef Merci soen a wëllt och den Accord vu menger Fraktioun zu dësem Gesetz ginn.

Ech soen lech Merci.

► **Plusieurs voix.** - Très bien !

► **M. Fernand Etgen, Président.** - Merci villmools, Här Arendt. Éischten ageschriwwene Riedner, deen heibannen ass, ass den honorabelen Här Franz Fayot. Här Fayot, Dir hutt d'Wuert.

### Discussion générale

► **M. Franz Fayot (LSAP).** - Merci, Här President. Virop e Merci un de Guy Arendt fir säi gudden Rapport, dee ganz komplett war. Dat erlaabt mir, fir mech kuerzzehalen.

Als LSAP schwätze mir eis fir flächendeckend, modern Infrastrukturen a breetgefächert Déngschtleschtungen aus. Zu den essentiellen Déngschtleschtungen, déi zu enger héijer Liewensqualitéit vun de Bierger bäidroen, gehéieren an eisen Ae selbstverständlech och d'Post oder, fir et méi genau ze soen, de Service universel vun der Bréifpost. Och wann d'Bréifpost am Verglach zur Zoustellung vun de Päck quantitativ, an domadder och ëmsatztechnesch, ëmmer méi ofhëlt, esou mussen dach béid Zoustellungsformen, Päck a Bréiwer, och an der haiteger digitaler Zäit am ganze Land garantéiert sinn.

## Le saviez-VOUS ?

### POUVOIR LÉGISLATIF

Le pouvoir législatif est l'autorité qui édicte les lois. L'exercice du pouvoir législatif appartient à la Chambre des Députés.

### QUORUM

Le quorum est le nombre minimum de membres qui doivent être présents pour que la Chambre des Députés puisse voter valablement. Partant la Chambre ne peut prendre de décision que pour autant que la majorité de ses membres se trouve réunie.



► **Une voix.**- Très bien !

► **M. Franz Fayot** (*LSAP*).- Aus dësem Grond begreisse mir dëse Projet de loi, well en d'Attributioun vun der Déngschtreeschtung an engem vläicht net esou convoitéierte Marché duerch eng éffentlech Consultatioun administrativ vereinfacht an doduerch méi effikass a virun allem och méi bëlleg fir all implizéiert Akteure mécht.

Voilà! Dat gesot, géif ech och gär den Accord vun der LSAP bréngen an lech Merci soe fir d'Nolauschteren.

► **Une voix.**- Très bien !

► **M. Fernand Etgen**, *Président*.- Merci villmools, Här Fayot. Nächsten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Marc Hansen. Här Hansen, Dir hutt d'Wuert.

► **M. Marc Hansen** (*déi gréng*).- Merci, Här President, fir d'Wuert. Ech wëllt och just kuerz op d'Prozedur fir d'Vergab vum Service universel agoen. Ech mengen, dass et Sënn mécht, fir eng Consultation publique ze maachen, ier en Appel d'offres lancéiert gëtt, well dat, am Fall vun engem eenzegen Interessent, fir den Interessent, mä virun allem och fir de Regulateur méi eng vereinfacht Prozedur ass an och Käschte spuert.

Bon, wat fir eis gréng essenziell ass, ass, dass zu Lëtzebuerg e Service universel mat enger héijer Qualitéit oprechterhale gëtt, an ech mengen, dass dëst Gesetz an deem Sënn ass.

Dëst gesot, wëll ech dann och eisem Rapport, dem Guy Arendt, Merci soe fir säi schrëftlechen a mëndleche Rapport a ginn och den Accord vun der grénge Fraktioun.

Merci.

► **Une voix.**- Très bien !

► **M. Fernand Etgen**, *Président*.- Merci villmools, Här Hansen. De leschten ageschriwwene Riedner ass net am Sall, an domat huet dann d'Regierung d'Wuert. Den Här Statsminister Xavier Bettel.

**Prise de position du Gouvernement**

► **M. Xavier Bettel**, *Ministre des Communications et des Médias*.- Här President, ech soen lech Merci. Ech hunn e bëssen den Deroulé vum Nomëtteg vum Büro aus verfollegt.

Här President, ech wëll lech just soen, dass d'Regierung näischt ze verstoppén huet - a kengem Dossier - an dass selbstverständlech d'Chamber fräi ass, hiren Ordre du jour festzeleeën, wéi si et fir richtig fënnt, vu dass eis Regierung en toute transparence bereet ass, déi Méiglechkeeten, déi d'Deputéierten hunn an der parlamentarescher Aarbecht, an de Kommissiounen, iwwer Froen an alles, selbstverständlech dat voll ze erfëllen. Hei an dësem Dossier gëtt et näischt ze verstoppén.

Ech wëll awer fir d'Éischt zum Punkt kommen, deen dëse Projet de loi ass, wou ech och dem Här Rapporteur wollt Merci soen. Ech mengen, en ass schonn an den Detail gaange vun deene verschiddene Punkten, déi geännert ginn. Tatsächlech komme mer Enn des Joers an eng Situatioun, wou mer da mussen eben nei ausschreiwen. An dofir ass déi Propos och komm, amplaz auszeschreiwen - wou mer de Risque hunn, dass iwwerhaupt kee sech méllt, oder vläicht just ee sech méllt -, déi Prozedur zrëckzebehalen, déi am Fong jiddweree méi bëlleg gëtt an déi dann och am Interêt vun der ganzer Saach ass.

Ech schléissen awer net aus, Här President, dass mer souwisou eng Kéier iwwert dat Ganz - hei si jo zwee Texter, zwee Artikelen am Text, déi geännert ginn -, also iwwert dee ganze Service universel kënnen diskutéieren, wann een eng Reform vum ganze Gesetz mécht. Mä dat wor elo och hei net opportun.

Et sinn och eng Rëtsch vu Remarque vum Conseil d'État a vun der Chambre des Fonctionnaires komm, an ech mengen, dass een déi bei enger neier Mouture vun engem ganz neien Text och kann erschaffen - déi mer souwisou och eng Kéier wéinst europäeschen Dispositiounen maache mussen.

Mä, wéi gesot, dem Rapporteur an den Ora-teure Merci fir d'Presentatioun vun dësem Text, an ech hoffen dann och muer op eng Zoustëmmung.

► **M. Fernand Etgen**, *Président*.- Merci villmools, Här Statsminister. D'Diskussioun ass elo ofgeschloss. Opgrond vum Artikel 33 (2) gëtt dann och de Vott vum Projet de loi 7398 op déi nächst Sitzung reportéiert.

Domadder si mer um Enn vun der Sitzung ukomm. D'Chamber kënnt muer de Mëtten um zwou Auer nees zesummen.

D'Sitzung ass opgehuewen.

**(La séance publique est levée à 16.59 heures.)**

## Sommaire des séances publiques n<sup>os</sup> 30, 31 et 32

<b>30<sup>e</sup> séance</b>	
Ouverture de la séance publique	p. 373
Communications	p. 373-374
Ordre du jour	p. 374
Dépôt d'une motion par M. Fernand Kartheiser	p. 374
Heure de questions au Gouvernement	
- Question n° 51 du 1 <sup>er</sup> juillet 2019 de Mme Carole Hartmann relative à l'agriculture solidaire, adressée à M. le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural	p. 374-375
- Question n° 52 du 2 juillet 2019 de Mme Martine Hansen relative à la canicule et l'approvisionnement en eau potable pour particuliers et l'économie, adressée à Mme la Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable	p. 375
- Question n° 53 du 2 juillet 2019 de M. Marc Hansen relative à la création d'une agence nationale des médicaments, adressée à M. le Ministre de la Santé	p. 375
- Question n° 54 du 2 juillet 2019 de M. Jeff Engelen relative à l'accessibilité des gares pour les personnes à mobilité réduite, adressée à M. le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics	p. 375
- Question n° 55 du 1 <sup>er</sup> juillet 2019 de M. André Bauler relative à l'application de la nouvelle législation sur la protection des données dans les hôpitaux, les pharmacies et dans les salles d'attente des médecins, adressée à M. le Ministre de la Santé	p. 375-376
- Question n° 56 du 2 juillet 2019 de M. Marco Schank relative aux amalgames dentaires, adressée à M. le Ministre de la Santé	p. 376
- Question n° 57 du 2 juillet 2019 de M. Gusty Graas relative à la loque américaine, adressée à M. le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural	p. 376
- Question n° 58 du 2 juillet 2019 de M. Marc Goergen relative au transport d'animaux entre le Luxembourg et des pays tiers, adressée à M. le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural	p. 376-377
- Question n° 59 du 2 juillet 2019 de M. Félix Eischen relative à l'utilisation des couloirs pour bus pour le transport de personnes des centres psychogériatriques, adressée à M. le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics	p. 377
- Question n° 60 du 2 juillet 2019 de Mme Françoise Hetto-Gaasch relative au sac réutilisable pour les fruits et légumes dénommé « Superbag », adressée à Mme la Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable	p. 377
Ordre du jour (suite)	p. 377-378
Motion de M. Marco Schank relative à la gratuité du service de transport Adapto à partir de mars 2020 pour des personnes ayant un handicap	p. 378-379
Ordre du jour (suite)	p. 379-380
7360 - Projet de loi modifiant la loi du 4 août 2014 relative à l'équipement meublant, scientifique, informatique et autre de certains bâtiments de la Cité des sciences à Belval	p. 380
7390 - Projet de loi portant approbation	
1 <sup>o</sup> du Protocole, fait à Luxembourg, le 18 septembre 2017, modifiant la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République d'Ouzbékistan tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Luxembourg, le 2 juillet 1997 ;	
2 <sup>o</sup> de l'Avenant, fait à Bruxelles, le 5 décembre 2017, à la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume de Belgique en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole final y relatif, faits à Luxembourg le 17 septembre 1970, tels que modifiés par les Avenants du 11 décembre 2002 et du 16 juillet 2009 ;	
3 <sup>o</sup> de la “Convention between the Grand Duchy of Luxembourg and the Republic of Kosovo for the elimination of double taxation with respect to taxes on income and on capital and the prevention of tax evasion and avoidance”, et le Protocole y relatif, faits à Luxembourg, le 8 décembre 2017 ;	
4 <sup>o</sup> de la Convention entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le Gouvernement de la République française en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole y relatif, faits à Paris, le 20 mars 2018	
7328 - Projet de loi :	
1 <sup>o</sup> relative aux prospectus pour valeurs mobilières ;	
2 <sup>o</sup> portant mise en œuvre du règlement (UE) 2017/1129 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2017 concernant le prospectus à publier en cas d'offre au public de valeurs mobilières ou en vue de l'admission de valeurs mobilières à la négociation sur un marché réglementé, et abrogeant la directive 2003/71/CE	
7430 - Projet de loi portant approbation du Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Macédoine du Nord, signé à Bruxelles, le 6 février 2019	
Débat d'orientation sur l'agriculture biologique	
<b>31<sup>e</sup> séance</b>	
Ouverture de la séance publique	p. 388
Heure d'actualité du groupe politique déi gréng au sujet de la vente de terrains à bâtir par les communes	p. 388-392
Débat d'orientation sur l'agriculture biologique (suite)	p. 392-400
7312 - Projet de loi portant approbation du Protocole pour éliminer le commerce illicite des produits du tabac, fait à Séoul, le 12 novembre 2012	p. 400-402
Débat de consultation sur la digitalisation du Luxembourg	p. 402-415
<b>32<sup>e</sup> séance</b>	
Ouverture de la séance publique	p. 416
Communications	p. 416
7453 - Proposition de loi portant modification de la loi électorale modifiée du 18 février 2003	p. 416
Ordre du jour	p. 416-418
7448 - Débat d'orientation relatif à l'avant-projet de Plan national pour un développement durable	p. 418-423
Question élargie n° 16 de M. Georges Engel au sujet de la précarité énergétique au Luxembourg	p. 423-424
7269 - Projet de loi complétant le Code du travail en portant création d'une activité d'assistance à l'inclusion dans l'emploi pour les salariés handicapés et les salariés en reclassement externe	p. 424-426
7398 - Projet de loi portant modification de la loi du 26 décembre 2012 sur les services postaux	p. 426-427